



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
11 November 2004
Russian
Original: French

Второй комитет

Краткий отчет о 28-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 8 ноября 2004 года, в 09 ч. 30 м.

Председатель: г-н Баларесо (Перу)

Содержание

Пункт 39 повестки дня: Укрепление координации в области гуманитарной помощи, помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

b) Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



Заседание открывается в 9 ч. 50 м.

Пункт 39 повестки дня: Укрепление координации в области гуманитарной помощи, помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

b) Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам (A/59/293 и A/59/86-E/2004/69)

1. **Г-н Кеннеди** (Директор Отдела по координации и реагированию Управления по координации гуманитарной деятельности), представляя доклад Генерального секретаря об оказании странам и регионам гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления (A/59/293), отмечает, что он посвящен новым странам, сталкивающимся с различными гуманитарными проблемами. Выходя из длительного периода конфликта или политических потрясений, многие из них испытывают многочисленные проблемы, которые не могут быть преодолены без международной помощи. Нередко немедленного решения требует проблема реинтеграции большого числа беженцев и перемещенных лиц, которые по возвращении из насильственного изгнания нуждаются в крыше над головой и в клочке земли или в какой-либо работе для того, чтобы наладить нормальную и спокойную жизнь. Государственным органам, при поддержке со стороны международного сообщества, необходимо разрабатывать программы создания рабочих мест, общинного развития и национального примирения.

2. Нередко положение в таких странах характеризуется следующими факторами: разрушенная за годы конфликта инфраструктура, практически полное исчерпание национального богатства, нехватка бюджетных поступлений и огромная внешняя задолженность. Они не в состоянии привлечь частные инвестиции, а также оживить экономику и, как следствие, финансировать такие сектора, как здравоохранение, образование и т.п., имеющие жизненно важное значение для обеспечения роста в долгосрочной перспективе. Поэтому программы национального возрождения в значительной степени зависят от внешнего финансирования. Для оказания помощи этим странам в области развития настоятельно необходимо, чтобы международные финан-

совые учреждения взяли на себя новые обязательства.

3. В докладе говорится также о странах, которые уже являются жертвами хронического голода и которые к тому же сталкиваются с периодической засухой и пандемией СПИДа, подрывающей продуктивность их населения. Когда вследствие засухи население оказывается на пороге голода, необходимо мобилизовывать массивную чрезвычайную помощь. Вместе с тем, поскольку засуха - это явление периодическое, следует попытаться ограничить масштабы ее воздействия путем принятия таких мер, как переселение общин с их согласия, улучшение агротехники, восстановление лесов и более рациональное управление водными ресурсами.

4. В заключение в докладе рекомендуется не рассматривать по данному пункту повестки дня положение в ряде стран этой группы, которые прошли стадию кризиса и в настоящее время в основном получают не чрезвычайную помощь, а помощь на цели обеспечения экономического роста и развития.

5. **Г-н Вахба** (Директор Отдела по связям с органами Организации Объединенных Наций Программы развития Организации Объединенных Наций), представляя доклад об оказании помощи Мозамбику (A/59/85-E/2004/69), отмечает тесное сотрудничество и прекрасные рабочие отношения между Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением по координации гуманитарной деятельности как на местах, так и в Центральных учреждениях.

6. Вскоре после выхода из конфликта Мозамбик дважды поразила засуха, вследствие чего потребовалось согласованное принятие мер органами системы Организации Объединенных Наций в целях оказания ему помощи в подготовке к будущей возможной засухе. В структурном плане правительство Мозамбика, на котором лежит ответственность за реагирование в случае возникновения стихийных бедствий, создало Национальный институт по ликвидации последствий стихийных бедствий, который занимается техническим планированием и координацией деятельности в условиях чрезвычайных ситуаций и который подготовил план на случай непредвиденных обстоятельств. На межорганизационном уровне при содействии со стороны Управления по координации гуманитарной деятельности были созданы Группа Организации Объединенных

Наций по управлению операциями в случае стихийных бедствий и рабочая группа, оказывающая ей помощь в выполнении поставленной задачи. В свою очередь, Группа поддержки управления операциями в случае стихийных бедствий содействует обмену информацией между всеми партнерами (учреждениями Организации Объединенных Наций, правительствами, неправительственными организациями, Международным комитетом Красного Креста и донорами). Деятельность учреждений системы Организации Объединенных Наций осуществляется в рамках Межучрежденческого совместного призыва, с которым Организация Объединенных Наций выступила в июле 2003 года.

7. Не менее серьезные последствия в Мозамбике имеет пандемия ВИЧ/СПИДа, причем как среди взрослого населения, так и среди молодежи в возрасте до 20 лет (наибольшее число пострадавших - женщины). В районах, пораженных засухой и голодом, пандемия ВИЧ/СПИДа повышает степень уязвимости домашних хозяйств и создает угрозу в отношении всего производственного потенциала. Несмотря на впечатляющий экономический рост, Мозамбик занимает шестое место среди беднейших стран планеты. Ввиду вышеуказанного органы системы Организации Объединенных Наций пересмотрели свои межучрежденческие планы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и организации помощи в целях наибольшей актуализации борьбы с ВИЧ/СПИДом, на которую они выделяют не менее 25 процентов своих основных ресурсов.

8. Страновая группа Организации Объединенных Наций по Мозамбику рекомендует укрепить межорганизационное сотрудничество на местах, в частности в том, что касается борьбы с ВИЧ/СПИДом и уменьшения степени уязвимости, на основе разработки и осуществления совместных программ. Для обеспечения базовых рамок для всех учреждений, участвующих в управлении рисками, настоятельно необходимо выработать национальный план предупреждения и ликвидации последствий стихийных бедствий. Следует также укрепить Национальный институт по ликвидации последствий стихийных бедствий, с тем чтобы можно было перейти от этапа разработки чрезвычайных планов к согласованной выработке национального плана предупреждения и ликвидации последствий стихийных бедствий. Поскольку в целом озабоченности, побудившие Генеральную Ассамблею обратиться к Генеральному

секретарю с просьбой представить специальный доклад, посвященный Мозамбику, сняты, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управление по координации гуманитарной деятельности рекомендуют Ассамблее не запрашивать новый доклад по этой стране на нынешней сессии.

9. **Г-н Нивенхейс** (Нидерланды) отмечает, что несколько стран, о которых идет речь в докладе, являются странами переходного периода и что анализ должен быть сосредоточен на тех странах, которые переживают серьезный гуманитарный кризис или выходят из такого кризиса, как об этом и говорили представители Генерального секретаря. Поэтому Секретариату, возможно, следовало бы предусмотреть меры по реагированию на гуманитарные ситуации, возникшие в настоящее время в других регионах, не упоминающихся в докладе, таких, как северная часть Уганды и Судан. Коснувшись вопроса о переходе от этапа оказания чрезвычайной помощи к этапу развития - что неизбежно будет иметь последствия для учреждений системы Организации Объединенных Наций с точки зрения организации их деятельности - оратор заявляет о том, что он хотел бы подробнее узнать о заключенных между Управлением по координации гуманитарной деятельности и ПРООН соглашениях, касающихся различных этапов координации чрезвычайной помощи и процесса развития в странах переходного периода.

10. **Г-н Кеннеди** (Управление по координации гуманитарной деятельности) говорит, что проиллюстрировать это можно на примере Анголы. Как известно, на протяжении многих лет в этой стране шла война, которая имела серьезные последствия, и в частности стала причиной перемещения почти трети ее населения. После установления мира можно было приступить к переориентации усилий на восстановление и развитие, и выработанные в этой связи внутренние механизмы взаимодействия между Управлением по координации гуманитарной деятельности, которая занимается в первую очередь вопросами оказания чрезвычайной помощи, и ПРООН, которая уделяет повышенное внимание восстановлению и развитию, оказались весьма эффективными. Управление сократило число сотрудников на местах, и при этом некоторые из ее функций перешли к ПРООН или правительственным органам. Если не возникнут непредвиденные обстоя-

тельства, сотрудники персонала должны полностью покинуть страну в течение шести месяцев; роль ПРООН и, особенно, роль правительства таким образом укрепятся. Несомненно, единого рецепта для всех стран не существует, однако выработанная в данном случае общая схема выглядит именно таким образом.

11. Перейдя затем к вопросу, заданному в связи с положением в Уганде и Судане, г-н Кеннеди говорит, что решение о том, запрашивать ли доклады по этим странам, должно быть принято самой Генеральной Ассамблеей, однако, несомненно, международному сообществу необходимо принять соответствующие меры в связи с широкомасштабным гуманитарным кризисом в этих двух странах. Что касается южной части Судана, то есть надежда на то, что мирные переговоры в Найваши увенчаются успехом в ближайшем будущем и что удастся встать на путь восстановления и подъема. В отношении ситуации в Дарфуре он отмечает, что вряд ли есть необходимость повторять, что оно неизменно вызывает озабоченность у Управления по координации гуманитарной деятельности. На севере Уганды Управление тесно взаимодействует с правительством в целях решения гуманитарных проблем, обусловленных противоправными действиями со стороны "Армии сопротивления Бога", похищениями детей и перемещением миллионов людей.

12. **Г-н Вахба** (Программа развития Организации Объединенных Наций), коснувшись Мозамбика и Уганды, которые, по его мнению, служат хорошей иллюстрацией всей проблематики процесса постепенного перехода от чрезвычайной помощи, оказываемой Управлением по координации гуманитарной деятельности, к деятельности, в основу которой положены функции, выполняемые Координатором-резидентом, и которая отражает вопросы, связанные с предупреждением стихийных бедствий, как это предусматривается в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, говорит, что вскоре будет проведен среднесрочный обзор осуществления этой Программы и что в этой связи следует рассмотреть важный вопрос об оказании поддержки усилиям по координации деятельности в области планирования и организации чрезвычайной помощи.

13. **Председатель** спрашивает, следует ли при изыскании путей решения глубинных проблем в рассматриваемых странах - при всем многообразии

особенностей положения в каждой из них - учитывать какой-либо один или несколько главных факторов.

14. **Г-н Кеннеди** (Управление по координации гуманитарной деятельности) говорит, что международному сообществу не следует ослаблять внимание, которое оно уделяет этим странам. Когда страна поражена кризисом, этот кризис освещается средствами массовой информации и становится предметом рассмотрения в Организации Объединенных Наций и на других международных формах, что является совершенно оправданным. Вместе с тем, как только информация о кризисе сходит с первых полос газет и страна вступает на путь укрепления мира и стабильности, что всегда сопряжено с трудностями, финансовая, политическая и другая поддержка со стороны международного сообщества, как правило, ослабевает, поскольку его внимание переключается на другие "острые" кризисы. Поэтому в решении различных проблем важно применять сбалансированный подход. Именно такого подхода и придерживается Управление, и оно считает, что ему должно также следовать международное сообщество. Во-вторых, следует поддерживать усилия со стороны правительства, которое пытается восстановить свой авторитет и укрепить свой потенциал и возможности по управлению страной во всех сферах. Прекрасным примером того, что можно сделать, опираясь на сотрудничество между правительством и международным сообществом, служат впечатляющие достижения правительства Сьерра-Леоне, которому, при поддержке со стороны миротворческой операции Организации Объединенных Наций, удалось восстановить свое присутствие на всей территории страны после продолжительной гражданской войны.

15. **Г-н Вахба** (Программа развития Организации Объединенных Наций), поддержав предложение г-на Кеннеди, говорит, что крайне важно сделать упор на долгосрочное участие международного сообщества - в финансовом и политическом плане - в этапе перехода от чрезвычайной помощи к развитию. В таких странах, как Сербия и Черногория и Таджикистан, необходимо закрепить успехи, достигнутые благодаря прямым усилиям со стороны правительства.

16. **Г-н Нивенхейс** (Нидерланды), выступая от имени Европейского союза, стран-кандидатов (Болгария, Румыния, Турция и Хорватия (которые про-

должают участвовать в процессе стабилизации и ассоциации)), стран-участников процесса стабилизации и ассоциации и потенциальных кандидатов (Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория), а также входящих в Европейскую экономическую зону стран - членов ЕАСТ (Исландия, Лихтенштейн и Норвегия), говорит, что Европейский союз выскажет общие соображения по пункту 39 повестки дня в ходе его рассмотрения на пленарном заседании 11 ноября. Сегодня же он хотел бы подробнее остановиться на проблемах, связанных с переходом от этапа оказания чрезвычайной помощи к этапу развития в странах, перечисленных в докладе Генерального секретаря об оказании странам и регионам гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления (A/59/293), и в странах, пораженных серьезным гуманитарным кризисом.

17. После урегулирования конфликта часто сохраняется крайне неблагоприятная гуманитарная ситуация. Нередко странам, выходящим из конфликта, приходится решать проблемы, связанные с массовым возвращением перемещенных лиц, разрушением социальной и институциональной инфраструктуры, экономическими неурядицами и распространением ВИЧ/СПИДа. Более того, после конфликта гуманитарные потребности не сокращаются, а возрастают. После стихийного бедствия, в частности в странах, уже находящихся в уязвимом положении, требуется также оказывать гуманитарную помощь в среднесрочной перспективе.

18. На этапе перехода от оказания чрезвычайной помощи к развитию необходимо решить множество проблем. Полностью осознавая то, что Рабочей группе по вопросам переходного периода Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам предстоит еще многое сделать, Европейский союз выражает удовлетворение по поводу осуществляемой ею деятельности. В период перехода, как и на этапе чрезвычайной помощи, необходимо укреплять потенциал национальных правительств, с тем чтобы они могли выполнять свои функции. Необходимо также создавать условия для упрочения основ гражданского общества. Если правительственные и неправительственные органы будут выполнять свои функции, роль Организации Объединенных Наций может быть сведена к поддержке и укреплению их потенциала. Опираясь на

помощь со стороны международного сообщества, необходимо осуществлять инвестиции в социальную сферу. Для обеспечения перехода от гуманитарного кризиса к росту и устойчивому развитию, необходимо улучшать положение в области образования и здравоохранения, в частности путем принятия мер по предупреждению распространения ВИЧ/СПИДа, малярии и туберкулеза и организации ухода за больными и лечения этих заболеваний, а также путем создания рабочих мест. Необходимо прилагать усилия, направленные на улучшение положения женщин и уязвимых групп населения, таких, как дети. Крайне важно, чтобы в этом участвовала каждая страна.

19. Европейский союз выражает удовлетворение по поводу улучшения гуманитарной ситуации в нескольких странах, рассматриваемых в докладе Генерального секретаря, и в частности на Коморских Островах, в Мозамбике, Сербии и Черногории и Таджикистане, а также по поводу предпринимаемых действий по обеспечению развития. Опыт и знания, накопленные в этих странах, могут оказаться полезными для других стран переходного периода.

20. Сложная гуманитарная обстановка сохраняется и в других странах и регионах, некоторые из которых не были упомянуты в докладе, в частности на севере Уганды, где, несмотря на то, что гуманитарная ситуация не ухудшилась, проблема отсутствия безопасности, по мнению Европейского союза, так и не решена, и где большое число людей, перемещенных внутри региона (более миллиона человек), лишены доступа к помощи, в которой они крайне нуждаются. Обеспокоенность вызывает также то, что вследствие этого страдает большое число детей. Сложившаяся ситуация обуславливает необходимость принятия мер практически во всех секторах, особенно в сфере водоснабжения и санитарии, охраны здоровья и питания.

21. Весьма серьезной продолжает оставаться гуманитарная ситуация в некоторых районах Судана, в частности в Дарфуре. В этой регионе остро стоит проблема отсутствия безопасности, поскольку это служит препятствием на пути оказания помощи и, как следствие, удовлетворения самых насущных потребностей. В этом году Союз внес щедрый внос на цели оказания гуманитарной помощи Судану. Несомненно, следует уделять повышенное внимание Дарфуру, однако при этом нельзя игнорировать зна-

чительные потребности других районов этой страны. Крайне важно обеспечить, чтобы благодаря усилиям, предпринимаемым под эгидой Африканского союза и Специального представителя Генерального секретаря, а также помощи со стороны международного сообщества гуманитарная ситуация в Судане улучшилась.

22. В Афганистане проблемы в области безопасности и доступа к населению также являются основными препятствиями на пути оказания гуманитарной помощи в различных районах страны. Находясь в сложной постконфликтной ситуации, эта страна сталкивается также с проблемой уязвимости по отношению к таким стихийным бедствиям, как засуха и землетрясения. Афганистан по-прежнему испытывает потребность в международной помощи, в частности в связи с возвращением беженцев и перемещенных лиц.

23. Несмотря на улучшение гуманитарной ситуации в Анголе после прекращения конфликта, экономический рост в этой стране пока не привел к улучшению условий жизни ее населения, 68 процентов которого находится за чертой бедности. На этом этапе перехода огромное значение приобретают такие факторы, как эффективное управление, укрепление потенциала, вложение дополнительных средств в сектора, играющие жизненно важную роль в развитии, и налаживание партнерских связей между всеми заинтересованными сторонами. Поскольку страна по-прежнему уязвима во всех этих областях, для нее имеют неизменно большое значение продовольственная помощь, водоснабжение, санитария и разминирование.

24. Несмотря на завершение конфликта в Демократической Республике Конго, Европейский союз по-прежнему обеспокоен непрекращающимся в этой стране насилием, особенно в отношении женщин, а также общей гуманитарной ситуацией. Оказываемая международным сообществом помощь должна быть соизмерима с чрезвычайными проблемами, которые надлежит решать конголезскому правительству: правительству следовало бы принять меры по созданию безопасной обстановки в стране для населения и меры по укреплению образования, здравоохранения, государственного управления, судебной системы, а также повышению уровня занятости. Особо сложная обстановка сохраняется на востоке страны, где проживает четыре миллиона перемещенных лиц. Страдания людей

усугубляются спорадическими всплесками насилия, ограничивающими доступ гуманитарных организаций к населению, и отсутствием безопасности.

25. Успех операции по оказанию чрезвычайной помощи, проведенной в Эфиопии в 2003 году, можно объяснить действием нескольких факторов, включая эффективность систем раннего предупреждения и щедрые взносы доноров. В стране, где лишь половина населения питается удовлетворительно и имеет доступ к воде, необходимо продолжать укреплять потенциал в области борьбы с глубинными причинами такого рода уязвимости. Местный потенциал по удовлетворению чрезвычайных потребностей ограничен, и правительству следует тесно взаимодействовать с международными донорами в целях облегчения страданий эфиопского народа.

26. Будущее Либерии в значительной степени зависит от установления долгосрочного мира не только в этой стране, но и во всей Западной Африке. Активизация мирного процесса в Либерии зависит от применения регионального подхода, а также от действия других важнейших факторов, включая разоружение, демобилизацию и реинтеграцию, при этом наибольшее значение имеет именно реинтеграция, в частности на основе создания рабочих мест. Оказание помощи перемещенным лицам является не менее важным направлением деятельности. Кроме того, необходимо восстановить в стране законность и обеспечить защиту прав человека. К числу других краткосрочных и среднесрочных проблем, которые необходимо решить властям и международному сообществу доноров, относятся сдерживание распространения эпидемии ВИЧ/СПИДа, обеспечение доступа к питьевой воде и санитарно-гигиеническим услугам и повышение продуктивности сельского хозяйства.

27. Комплексное воздействие ВИЧ/СПИДа, отсутствие продовольственной безопасности и ослабление институционального потенциала, известных также под названием "тройной угрозы", серьезно усугубляет социально-экономическое положение населения в южной части Африки. В Малави, как следует из доклада Генерального секретаря, продовольственная ситуация улучшилась, однако это не должно вызывать чрезмерного оптимизма. Национальные и международные усилия в интересах этой страны должны быть направлены на укрепление национального потенциала по предупреждению и

преодолению последствий стихийных бедствий, борьбе с хроническим недоеданием, обусловленным нищетой, с ВИЧ/СПИДом и с другими проблемами развития в социальной сфере.

28. Европейский союз выражает удовлетворение по поводу недавнего создания в Сомали национального переходного правительства. Основные препятствия, с которыми столкнулось переходное правительство Сомали - это разразившаяся засуха, непрекращающийся голод и проблемы, связанные с необходимостью обеспечения роста и восстановления. Европейский союз готов и впредь оказывать техническую и финансовую поддержку в целях упрочения временного правительства, включающего представителей всех слоев населения Сомали. После долгих лет анархии, контроля со стороны "баронов войны", гражданских беспорядков, обусловленных сменяющимися друг друга циклами засухи и наводнений, страна испытывает огромные потребности в гуманитарной помощи, в частности в сфере здравоохранения и снабжения продовольствием. Поскольку традиционные механизмы обеспечения средств к существованию постепенно исчезли, большая часть семей оказалась в особо уязвимом положении и испытывает постоянную нужду в таких средствах. Европейский союз будет и впредь оказывать содействие в удовлетворении этих нужд.

29. В отношении положения в странах, рассматриваемых по пункту 39 (b) повестки дня, гуманитарная ситуация в которых существенно улучшилась, Европейский союз, согласившись с выводами, сформулированными Генеральным секретарем в его докладе, выражает мнение о том, что их не следовало бы более рассматривать по данному пункту. Что касается стран, которые продолжают переживать гуманитарный кризис, то он будет продолжать участвовать в механизме глобального призыва, в рамках которого он выступает в качестве основного донора.

30. **Г-н Яо-Вэньлун** (Китайская Народная Республика) говорит, что передача главным комитетам Генеральной Ассамблеи некоторых пунктов повестки дня, таких, как тот, который обсуждается в данный момент, позволяет проанализировать их во всех аспектах и что представление Генеральным секретарем аналитических докладов, таких, как доклад об оказании странам и регионам гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления (A/59/293), призвано облегчить представителям выполнение их

задачи, когда они выступают по соответствующим пунктам повестки дня.

31. В упомянутом аналитическом докладе Генерального секретаря содержится информация о гуманитарной помощи и другой помощи, предоставленной органами системы Организации Объединенных Наций за последние два года, а также об усилиях правительств стран-бенефициаров, благодаря которым в некоторых случаях удалось существенно улучшить гуманитарную ситуацию и положение в области безопасности и создать условия для возвращения беженцев и перемещенных лиц. Вместе с тем не следует забывать о том, что в конечном счете главная проблема стран и регионов, нуждающихся в гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления, по-прежнему кроется в нехватке финансовых ресурсов. Результаты различных межправительственных призывов к внесению средств на эти цели являются в высшей степени неодинаковыми: в одних случаях достигнут показатель в 70 процентов, а в других - не более 20 процентов. Поэтому в одних странах, в которых недавно воцарился мир, правительства располагают такими финансовыми ресурсами на цели восстановления экономической инфраструктуры, которым весьма далеко до удовлетворения потребностей, а в других, которые находятся в процессе перехода от получения чрезвычайной помощи к развитию, нехватка финансовых ресурсов не позволяет реализовать программы перехода.

32. Китайская Народная Республика - развивающаяся страна, подверженная стихийным бедствиям: ежегодные наводнения и землетрясения причиняют ей огромный экономический ущерб. Вместе с тем она по мере своих возможностей оказывает помощь странам, которые сталкиваются с серьезными стихийными бедствиями или в которых сложилась чрезвычайная гуманитарная ситуация. Так, в 2003 году она предоставила - по двусторонним каналам - 18 тыс. тонн кукурузы Эфиопии и пяти другим странам, в которых разразилась засуха. Кроме того, она безвозмездно, через ЮНИСЕФ, предоставила инвалидные коляски Анголе и предметы первой необходимости и медикаменты, а также гуманитарную помощь в других формах - сомалийским беженцам.

33. Необходимо как можно скорее выполнять принимаемые ежегодно резолюции по вопросам оказания странам и регионам гуманитарной помощи и

помощи в целях восстановления, с тем чтобы страны, пострадавшие в результате стихийных бедствий, действительно могли извлечь из них пользу. Китайская Народная Республика обращается с призывом к странам-донорам, которые в состоянии делать это, продолжать выделять средства и оказывать гуманитарную помощь и помощь в целях восстановления странам, которые пострадали в результате стихийных бедствий или которые встали на путь восстановления после конфликта, в особенности наименее развитым из них.

34. **Г-жа Миллс** (Ямайка) говорит, что ее страна выражает удовлетворение по поводу усилий, которые предпринимаются с целью повысить степень координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, оказываемую органами системы Организации Объединенных Наций некоторым странам и регионам. Ямайка, сама недавно пережившая разрушительный циклон, хорошо осознает проблемы, с которыми сталкиваются страны, пострадавшие в результате стихийных бедствий, и важность помощи, оказываемой им международным сообществом в преодолении последствий таких бедствий. В этой связи она заявляет о том, что она поддерживает мнение других государств-членов, согласно которому Организация Объединенных Наций и ее партнеры играют важную роль в оказании гуманитарной помощи странам, пострадавшим в результате стихийных бедствий или выходящим из конфликта, и помощи в их восстановлении и развитии, однако подчеркивает, что, хотя оказание помощи странам, которые находятся в процессе перехода от получения чрезвычайной помощи или смягчения последствий стихийного бедствия к развитию, и является приоритетом, не меньшую важность для них имеет также устранение любых препятствий на пути их развития, например, таких, как пандемия ВИЧ/СПИДа.

35. Ямайка также согласна с выводом о том, что гуманитарная помощь и помощь в целях восстановления должна предоставляться странам и регионам в различных формах и должна вписываться в рамки сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами для достижения цели улучшения перспектив долгосрочного устойчивого развития соответствующих стран и регионов. С этой точки зрения нельзя не выразить удовлетворение по поводу того, что обсуждение пункта 39(b) повестки дня следует сразу за обсуждением пункта, касающегося коорди-

нации и согласования оперативной деятельности Организации Объединенных Наций.

36. Помощь международного сообщества необходима для долгосрочного решения всех проблем, которые перечисляются в докладах Генерального секретаря A/59/293 и A/59/86-E/2004/69, и обеспечения соблюдения всеми странами сроков, установленных для достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей, согласованных на международном уровне.

37. **Г-н Алимов** (Таджикистан) говорит, что после подписания Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане, которому в этом году исполняется семь лет, в стране начался успешный процесс восстановления и мирного развития. На протяжении всех этих лет таджикское правительство предпринимало неустанные усилия по решению острых проблем, связанных с ликвидацией последствий гражданской войны, восстановлением страны и удовлетворением гуманитарных потребностей населения, в частности благодаря оказанию целенаправленной помощи находящимся в неблагоприятном положении слоям населения, и в первую очередь детям, женщинам и перемещенным лицам. Эти усилия опирались на широкую поддержку со стороны международного сообщества. Резолюции Генеральной Ассамблеи, посвященные чрезвычайной международной помощи в целях восстановления мира и нормализации обстановки в Таджикистане и возрождения страны, в значительной мере способствовали мобилизации усилий международных партнеров, поскольку они заложили прочную основу для реализации семи межучрежденческих призывов в пользу оказания гуманитарной помощи Таджикистану. Собранные в рамках этих призывов значительные суммы были использованы для удовлетворения насущных потребностей, финансирования расходов на здравоохранение, обеспечение доступа к питьевой воде и восстановление жилья, поврежденного во время гражданского конфликта. Они также позволили ликвидировать последствия стихийных бедствий - в частности засухи, селей и землетрясений, - которые создали серьезные препятствия на пути развития. Правительство и народ Таджикистана выражают свою искреннюю благодарность международному сообществу за его неоценимую помощь.

38. Благодаря такому согласованию усилий положение в Таджикистане коренным образом измени-

лось. В стране воцарился мир и национальное согласие, а политическая стабильность приобрела необратимый характер. Гуманитарный кризис, спровоцированный гражданским конфликтом, был преодолен, и страна встала на путь устойчивого развития. Были заложены основы рыночной экономики, повышена экономическая стабильность и созданы благоприятные условия для привлечения инвестиций. Постоянно улучшается положение в социальной сфере. Вместе с тем Таджикистан хорошо осознает то, что не все проблемы решены. Необходимо будет упрочить достижения на пути мирного развития. Так, сохраняется острая проблема нищеты, и правительство Таджикистана продолжает делать все возможное для оказания необходимой помощи уязвимым группам населения.

39. Итог последних лет свидетельствует о том, что Таджикистан является примером страны, которая добилась успеха в урегулировании внутреннего конфликта и переходе к мирному и устойчивому развитию. Вопрос о переходе имеет исключительно важное значение и, в качестве такового, неоднократно обсуждался в стенах Организации Объединенных Наций. То, что стране удалось преодолеть серьезный гуманитарный кризис и встать на путь развития, отнюдь не означает, что она более не нуждается в международной помощи. Такая помощь по-прежнему крайне необходима не только для восстановления нормальной жизни и искоренения нищеты, но и для ускорения развития. В связи с этим важно оптимизировать параметры и механизмы оказания такой помощи, с тем чтобы они в максимально возможной степени были адаптированы к стадии развития, достигнутой соответствующей страной на определенный момент времени. Этот подход детально описан в докладе Генерального секретаря (A/59/293), в котором отмечается, что, даже если сохраняется необходимость в "остаточной" гуманитарной помощи и в помощи в целях восстановления, основная международная помощь должна быть ориентирована на обеспечение долгосрочного развития.

40. Среди стран-доноров, которые реализуют такой подход на практике, можно упомянуть Российскую Федерацию, с которой Таджикистан недавно заключил основополагающие соглашения: по этим соглашениям Россия должна инвестировать примерно 2 млрд. долл. США в важные сектора таджикской экономики, такие, как гидроэлектроэнерге-

тика, промышленность и борьба с незаконным оборотом наркотиков, в предстоящие пять лет. Кроме того, по задолженности Таджикистана Российской Федерации достигнута договоренность о применении "нулевого варианта".

41. Ввиду вышеизложенного таджикское правительство пришло к решению не предлагать новый проект резолюции о чрезвычайной международной помощи Таджикистану на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Вместе с тем следовало бы подчеркнуть, что как для стран, упомянутых в докладе Генерального секретаря, так и для всего международного сообщества в целом важно осуществлять обмен накопленным опытом и изучать эффективные механизмы, инструменты и практику для выработки соответствующих рекомендаций в отношении развития в постконфликтный период. В этой связи, исходя из выводов, сделанных Генеральным секретарем, оратор выражает мнение о том, что было бы целесообразно определить надлежащую форму согласования действий, с тем чтобы дать возможность странам, которые пережили конфликт, обменяться своим соответствующим опытом в стенах Организации Объединенных Наций в следующем году. Например, можно было бы организовать неофициальную встречу-дискуссию в рамках ежегодной сессии Экономического и Социального Совета или в ходе подготовки к этой сессии. Таджикистан намерен продолжить обсуждение этого вопроса с заинтересованными странами, бюро Совета и Секретариатом Организации Объединенных Наций в целях выработки оптимальной формулы.

42. **Председатель** в ответ на заявление представителя Таджикистана благодарит его за высказанные предложения и напоминает о том, что вопрос об оказании гуманитарной помощи - это вопрос, который Комитет только что обсудил.

43. Действительно, ранее он уже был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее пленарном заседании в общем контексте. Сейчас при обсуждении в Комитете он будет изучен более системно во всех аспектах и взаимосвязях. При этом он может опираться на обсуждения, которые состоялись в этом году по данному вопросу в Экономическом и Социальном Совете в рамках рассмотрения гуманитарных проблем. Он может также опираться на уроки, которые страны и регионы, получающие гуманитарную помощь, извлекли и извлекут в будущем из своего опыта, что позволит ему определить общие

направления деятельности для всех сторон и даже установить правила представления докладов, не допуская, однако, из виду то, что основной вопрос, который его интересует, - это вопрос о развитии.

44. **Г-н Атоки** (Демократическая Республика Конго) говорит, что деятельность по достижению целей восстановления, реконструкции и объединения Демократической Республики Конго осуществляется в исключительно сложных экономических и социальных условиях. Конголезское население все еще не пользуется плодами мира, на которые оно имеет полное право: ощутимый прогресс, достигнутый в политическом и экономическом плане после прекращения войны, пока не привел к реальным достижениям. В частности, социальная и гуманитарная ситуация остается весьма нестабильной, о чем свидетельствуют весьма высокие уровни материнской и детской смертности, деградация санитарно-гигиенической и социальной инфраструктур, ограниченный доступ к базовому медицинскому обслуживанию и образованию, а также недоедание, от которого в наибольшей степени страдают дети.

45. Несмотря на некоторое улучшение, гуманитарная обстановка в затронутых вооруженными конфликтами районах, в которых насчитывается четыре млн. перемещенных лиц, остается весьма неблагоприятной. Как подчеркивает в своем докладе Генеральный секретарь (A/59/293), общее финансирование гуманитарной деятельности несколько отстает от требуемого уровня.

46. Кроме того, продолжают безнаказанно совершаться массовые нарушения прав человека, особенно на востоке территории страны. Изнасилование женщин и девочек в ходе боевых действий является обычным делом, равно как и убийства глав семей, что разрушает саму ткань общества, служащую основой развития.

47. Ввиду сложившейся ситуации Демократическая Республика Конго не могла бы решать все эти проблемы без крайне необходимой помощи со стороны всего международного сообщества. Поэтому она выражает особое удовлетворение по поводу решения Совета Безопасности о том, чтобы просить Генерального секретаря, через его Специального представителя по Демократической Республике Конго, координировать всю деятельность системы Организации Объединенных Наций на территории этой страны. Она также приветствует поддержку со

стороны Международного валютного фонда и Всемирного банка, которые приняли свою Многосекторальную программу чрезвычайной помощи, восстановления и реконструкции и предварительную стратегию сокращения масштабов нищеты, два документа, которые должны позволить ей мобилизовать дополнительные внешние ресурсы и облегчить процесс восстановления своей базовой инфраструктуры, разрушенной за несколько лет неэффективного управления и войны. Демократическая Республика Конго придает огромное значение своему дальнейшему сотрудничеству с бреттонвудскими учреждениями и укреплению и нормализации отношений с большинством стран-доноров и двусторонних и многосторонних кредиторов, что совершенно необходимо для дальнейшего осуществления проводимых ею реформ.

48. Вместе с тем Демократическая Республика Конго, медленно выходящая из состояния длительной войны, имевшей многочисленные отголоски за пределами страны, прекрасно осознает важность регионального и субрегионального сотрудничества. Правительство страны учитывает в своих программах необходимость консолидации ресурсов стран региона, в отношении которых оно намеревается проводить политику диалога, открытости, дружбы, сотрудничества и добрососедства. Поэтому оно выражает удовлетворение по поводу предстоящего проведения в Объединенной Республике Танзании Международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития Центральной Африки и района Великих озер, которая является немым условием установления стабильности в Центральной Африке и которая предоставляет историческую возможность для того, чтобы придать новый импульс субрегиональной интеграции как фактору мира и социально-экономического развития.

49. Следуя духу рекомендаций, высказанных Генеральным секретарем в его докладе A/59/293, Демократическая Республика Конго намеревается представить по обсуждаемому пункту повестки дня проект резолюции, содержащий призыв к укреплению сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и Демократической Республикой Конго и подтверждающий обязательства международного сообщества по оказанию поддержки усилий этой страны, предпринимаемых с целью обеспечить экономический подъем, политическую трансформацию и воссоединение территории, равно

как и по предоставлению гуманитарной помощи ее населению, улучшению методов управления и борьбе с нищетой.

50. **Г-н Монтеалегро** (Филиппины) говорит, что его страна придает большое значение гуманитарной помощи, оказываемой Организацией Объединенных Наций, и в этой связи напоминает об инициативе направления "белых касок", с которой выступила Аргентина еще десять лет назад и которая впоследствии была одобрена Организацией американских государств. По мнению Филиппин, во многом именно эта инициатива побудила государства-участники, региональные организации, неправительственные организации и частных лиц к работе и осуществлению добровольных программ гуманитарной помощи, которые представляют большой интерес, так как дополняют работу Добровольцев Организации Объединенных Наций и других аналогичных программ гуманитарной помощи.

51. Для Филиппин, которые имеют давние традиции добровольчества, инициатива направления "белых касок" представляет особый интерес: национальные группы добровольцев могут создаваться на национальном уровне для целей удовлетворения чрезвычайных потребностей и осуществления деятельности в интересах достижения гуманитарных целей Организации Объединенных Наций без расходования ее ресурсов, поскольку такая деятельность будет финансироваться за счет взносов государств и добровольных взносов. Филиппины намерены создать свою национальную группу добровольцев такого рода, а в настоящее время для этих целей она использует - в сотрудничестве с вооруженными силами - органы, отвечающие за поддержание правопорядка и законности, и добровольческие неправительственные организации, ставя перед ними цель наиболее эффективного использования имеющихся ресурсов и обеспечения синергизма усилий различных заинтересованных сторон.

52. Организации Объединенных Наций следовало бы учесть ту роль, которую "белые каски" могли бы играть в области оказания гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления в том случае, если бы они входили в состав миротворческих операций Организации Объединенных Наций и сотрудничали с "голубыми касками", в частности в период упрочения мира по окончании конфликта. Кроме того, членам Организации следовало бы рассмотреть вопрос о преобразовании своих добровольческих ме-

ждународных и региональных организаций в национальные организации "белых касок" и возложении на них задачи по содействию оказанию гуманитарной помощи и осуществлению инициатив по восстановлению в странах и регионах, пострадавших в результате конфликта или ставших жертвами стихийных бедствий, а международным организациям следовало бы поддержать тех, кто провел такого рода преобразования.

53. **Г-н Мартинш** (Ангола) с удовлетворением отмечает, что Генеральный секретарь рекомендовал не рассматривать положение в странах, в которых ситуация существенно улучшилась, по пункту 39 повестки дня, признав при этом необходимость изучения степени уязвимости каждой страны по отношению к кризисам.

54. Несмотря на стабилизацию ситуации, некоторые страны продолжают нуждаться в специальной помощи для уменьшения степени своей уязвимости и изыскания надежных решений, обеспечивающих восстановление, реконструкцию и долгосрочное развитие. Поскольку для устранения разрушений и ущерба, причиненных кризисом стране или региону, требуются десятилетия, Ангола поддерживает рекомендацию Генерального секретаря в отношении ситуаций, характеризующихся стабилизацией кризиса, при условии, что международное сообщество будет продолжать оказывать этим странам помощь в том, чтобы бесповоротно встать на путь неуклонного экономического роста и устойчивого развития. Оценка ситуации после кризиса и механизм контроля обеспечили бы международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций инструмент для анализа достижений, распространения передовой практики и укрепления механизмов раннего предупреждения.

55. Ангола выражает сожаление по поводу нехватки помощи, предоставляемой в некоторых кризисных ситуациях. Будь то стихийные бедствия или антропогенные катастрофы, затрагиваемые страны заслуживают того, чтобы международное сообщество оказывало им эффективную, согласованную и активную помощь, которая позволила бы им преодолеть кризис и укрепить национальный потенциал и восстановить нормальную жизнь, стабильность и безопасность. Чрезвычайная гуманитарная помощь, предоставляемая на начальном этапе, должна плавно перетекать в помощь в целях развития. Межучрежденческий совместный призыв в интересах

Анголы и Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития по-прежнему отражают наиболее согласованный и последовательный подход к удовлетворению нужд стран и регионов в случае возникновения кризиса. К сожалению, мобилизуемых с помощью этих механизмов ресурсов нередко оказывается недостаточно для удовлетворения нужд.

56. В Анголе гражданская война спровоцировала гуманитарный кризис. В чрезвычайной помощи нуждается не менее четырех млн. беженцев и перемещенных внутри страны лиц. Для установления прочного мира потребовалось демобилизовать, разоружить и реинтегрировать порядка 250 тыс. бывших комбатантов. С тем чтобы помочь ангольскому правительству выполнить задачу такого масштаба, Организация Объединенных Наций задействовала необходимые процедуры совместного призыва. Несмотря на то, что несколько государств, в частности Соединенные Штаты, Швеция и Германия, выделили значительные ресурсы, полученных средств недостаточно. Ангола обращается с призывом к государствам-членам, и в частности к сообществу доноров, продолжать вносить и увеличивать свои взносы в ответ на совместный призыв, а также по линии Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в период 2005-2008 годов.

57. Г-н Мартинш отмечает, что, несмотря на существование государственных программ, происходит спонтанное и неорганизованное возвращение и расселение части беженцев и перемещенных лиц без какого-либо контроля со стороны правительства, системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций.

58. Восстановление мира в Анголе дало ей возможность приступить к реализации программ и стратегий, направленных на обеспечение неуклонного экономического роста и устойчивого развития. Правительство Анголы воспользовалось новой ситуацией для осуществления множества инициатив по восстановлению экономики и разрушенной экономической и социальной инфраструктуры. Так, оно приняло стратегический документ о сокращении масштабов нищеты, охватывающий следующие десять направлений деятельности: социальная реинтеграция, безопасность и защита населения, продовольственная безопасность и развитие сельских районов, борьба с ВИЧ/СПИДом, образование,

здравоохранение, базовая инфраструктура, занятость и профессиональная подготовка, руководство и управление макроэкономикой. Вышеперечисленные направления были положены правительством в основу национального бюджета. В частности, правительство приняло программы, направленные на оживление частного сектора и реконструкцию автомобильных и железных дорог. Сознвая чрезвычайную важность эффективного управления имеющимися ресурсами, ангольское правительство делает упор на укрепление институционального потенциала, "благое правление" и транспарентное управление государственными средствами. Оно присоединилось к Механизму внутриафриканской оценки.

59. В заключение г-н Мартинш заявляет о том, что его делегация представит проект резолюции по вопросу об оказании международной помощи для экономического восстановления Анголы, с тем чтобы подтвердить необходимость налаживания партнерских связей между правительством Анголы и международным сообществом в интересах упрочения мира и беспрепятственного перехода от этапа чрезвычайной помощи к этапу восстановления, реконструкции и долгосрочного развития.

60. Г-н Чидуму (Мозамбик) выражает благодарность Генеральному секретарю за доклады, представленные по рассматриваемому пункту повестки дня, и в частности за доклад о помощи Мозамбику (A/59/86-E/2004/69).

61. Одобрив то, каким образом осуществляется гуманитарная деятельность, г-н Чидуму вновь подтверждает позицию, изложенную Мозамбиком на последней сессии Экономического и Социального Совета, согласно которой гуманитарная помощь должна способствовать созданию национального потенциала в тех странах, в которые она поступает. Необходимо сделать упор на возложение ответственности на местные общины, с тем чтобы именно они управляли процессом предоставления гуманитарной помощи, а международное сообщество оказывало им в этом свою поддержку. В этой связи необходимо уделить повышенное внимание предупреждению стихийных бедствий, смягчению их последствий и укреплению управленческого потенциала, с тем чтобы добиться максимального эффекта и свести к минимуму масштабы разрушения инфраструктуры и численности жертв таких бедствий.

62. Коснувшись доклада Генерального секретаря о помощи Мозамбику, г-н Чидуму, в частности, указывает на серьезность последствий пандемии ВИЧ/СПИДа, которой охвачено большинство населения наиболее продуктивного возраста, и постоянных стихийных бедствий. Он отмечает, что, по оценкам Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, к 2020 году в результате пандемии ВИЧ/СПИДа сельскохозяйственный сектор Мозамбика недосчитается 20 процентов своей рабочей силы и что к 2010 году вероятная продолжительность жизни мозамбикцев сократится до 36 лет. В результате пандемии ВИЧ/СПИДа, а также малярии и туберкулеза, постоянно растет число детей-сирот, что в еще большей степени повышает уязвимость всего населения в целом. Поскольку все гуманитарные проблемы взаимосвязаны, необходимо бороться с пандемией ВИЧ/СПИДа комплексно и помимо оказания чрезвычайной помощи ориентировать гуманитарную деятельность на содействие развитию.

63. Ввиду того, что борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и туберкулезом в значительной мере способствует укреплению мира и стабильности, мозамбикское правительство принимает соответствующие энергичные меры. Его действия направлены также на упрочение демократии и национальное примирение и ускорение экономического роста и социально-экономического развития. Кроме того, в рамках усилий по достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, борьбы с нищетой, укрепления управленческого потенциала и уменьшения уязвимости населения правительство реализует национальный план борьбы с абсолютной нищетой.

64. Г-н Чидуму заявляет о том, что уязвимость Мозамбика обусловлена главным образом его низким уровнем развития и слабостью его национального потенциала. Он подчеркивает важность перехода от гуманитарной помощи к помощи в целях развития и осуществления деятельности по оказанию гуманитарной помощи параллельно с реализацией программ восстановления и долгосрочного развития. Только развитие может уменьшить степень уязвимости населения и зависимости от чрезвычайной помощи, а также дать стране-получателю возможность выработать необходимый инструментарий для предупреждения и преодоления последствий новых стихийных бедствий.

65. Г-н Чидуму заявляет, что его делегация представит проект резолюции по вопросу о помощи Мозамбику, который даст международному сообществу возможность проанализировать прогресс в области развития, достигнутый этой страной за последние два года. Проект резолюции послужит основой для укрепления нормативных и политических рамок сотрудничества и оказания помощи этой стране. Кроме того, в нем будут перечислены стоящие перед Мозамбиком основные политические, экономические и социальные задачи.

66. Важнейшую роль в развитии Мозамбика играют его партнеры, которые оказывают ему помощь в том, чтобы страна пошла по пути прогресса. Без этой поддержки невозможно будет сохранить в долгосрочном плане нынешние достижения в политической, экономической и социальной областях. Хотя в настоящее время Мозамбик и переходит от получения чрезвычайной помощи к долгосрочному развитию, его потребности в области восстановления и в помощи на цели развития по-прежнему значительны. Поэтому необходимо выработать эффективный новаторский подход для оказания Мозамбику помощи в обеспечении постоянного, необратимого и устойчивого роста.

67. Г-н Чидуму напоминает, что 1 и 2 декабря 2004 года Мозамбик в третий раз проведет многопартийные всеобщие выборы.

68. **Г-жа Адрианс** (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) отмечает, что 11 ноября 2004 года на пленарном заседании Федерация выступит с общим заявлением по вопросу о гуманитарной помощи. Что же касается пункта 39(b) повестки дня Второго комитета, то она более подробно коснется положения в странах, находящихся в чрезвычайно уязвимом положении.

69. Г-жа Адрианс заявляет, что для обеспечения эффективной координации гуманитарной помощи крайне важно вовлечь в эту деятельность местные общины и учитывать их подлинные нужды и пожелания. Прежде чем оказывать гуманитарную помощь, Федерация пытается выработать - для каждой страны стратегию заключения соглашений о сотрудничестве, в которой четко определяются гуманитарные потребности. Такая стратегия учитывает особенности страны, в частности ее культуру и традиции. По мере возможности, она также учитывает потенциал и уровень компетентности нацио-

нальных партнеров вне рамок сети организаций Красного Креста и Красного полумесяца, при этом важнейшим из ее партнеров является правительство соответствующей страны. Г-жа Адрианс представляет стратегию заключения соглашения о сотрудничестве, выработанную для Эфиопии.

70. Международная федерация обществ Красного креста и Красного Полумесяца придает большое значение координации и сотрудничеству с местными и национальными заинтересованными органами и сторонами. Г-жа Адрианс отмечает, что большая часть обсуждений по пункту 39 была посвящена внешней помощи, а такие вопросы, как устойчивость и национальный потенциал, остались без внимания. По ее мнению, наиболее эффективный способ достижения надежных результатов в области скоординированной помощи - это придание большего значения местному потенциалу и его укреплению. Достижение целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, будет также зависеть от вовлечения уязвимых групп населения в процесс разработки и осуществления программ.

Заседание закрывается в 11 ч. 35 м.